

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 73 (1986)
Heft: 5: Mai 86 : Frühlingsszenen in der französischen Schweiz = Scènes printanières en Suisse française = Spring scenes in the french-speaking part of Switzerland

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Tonangebend für Tonprodukte
KELLER AG ZIEGELEIEN

Neu

**Der rustikale
Sichtbackstein
KEmano**

lachs rot braun weiss

Keller AG Ziegeleien, 8422 Pfungen, Tel. 052/3110 21

Tonwerke Keller AG, 5262 Frick, Tel. 064/61 22 34

Keller AG Ziegeleien, Werk Paradies, 8251 Schlatt, Tel. 053/533 61

Gutes Klima zahlt sich immer aus



Im Einkaufszentrum ist gutes Klima unerlässlich. Wo so viele Menschen zusammenkommen und die unterschiedlichsten Produkte angeboten werden — vom Käse über Seife zu Pflanzen und Perlenketten —, da kommt es auf exakt geregelte Heizung, Kühlung, Belüftung und Beleuchtung an. Denn in gutem Klima kauft man lieber.

Energiesparende Leit- und Regeltechnik

Für gutes Klima im großen Stil sorgt kostengünstig das Gebäudeleitsystem VISONIK®. Der modulare Aufbau sowie anwenderbezogene Software erlauben die gleichzeitige, vollautomatische Steuerung aller betriebstechnischen Anlagen bei problemloser Bedienung. Eine lohnende Investition, auch in bereits bestehenden Gebäude-

komplexen: der Energieverbrauch wird gedrosselt, die Betriebskosten werden merkbar reduziert.

LGZ Landis & Gyr Zug AG
Leit- und Regeltechnik HLK
Hinterbergstraße 11
6330 CHAM
Telefon 042-38 11 81



VISONIK®

Rufen Sie uns an. Wir unterstützen Sie gerne in allen Fragen der Leit- und Regeltechnik für Heizung, Lüftung und Klima.

LANDIS & GYR

K 210 CS/DO (N)

„Der Montagefreundliche“ mit dem super-bequemen Montagerahmen

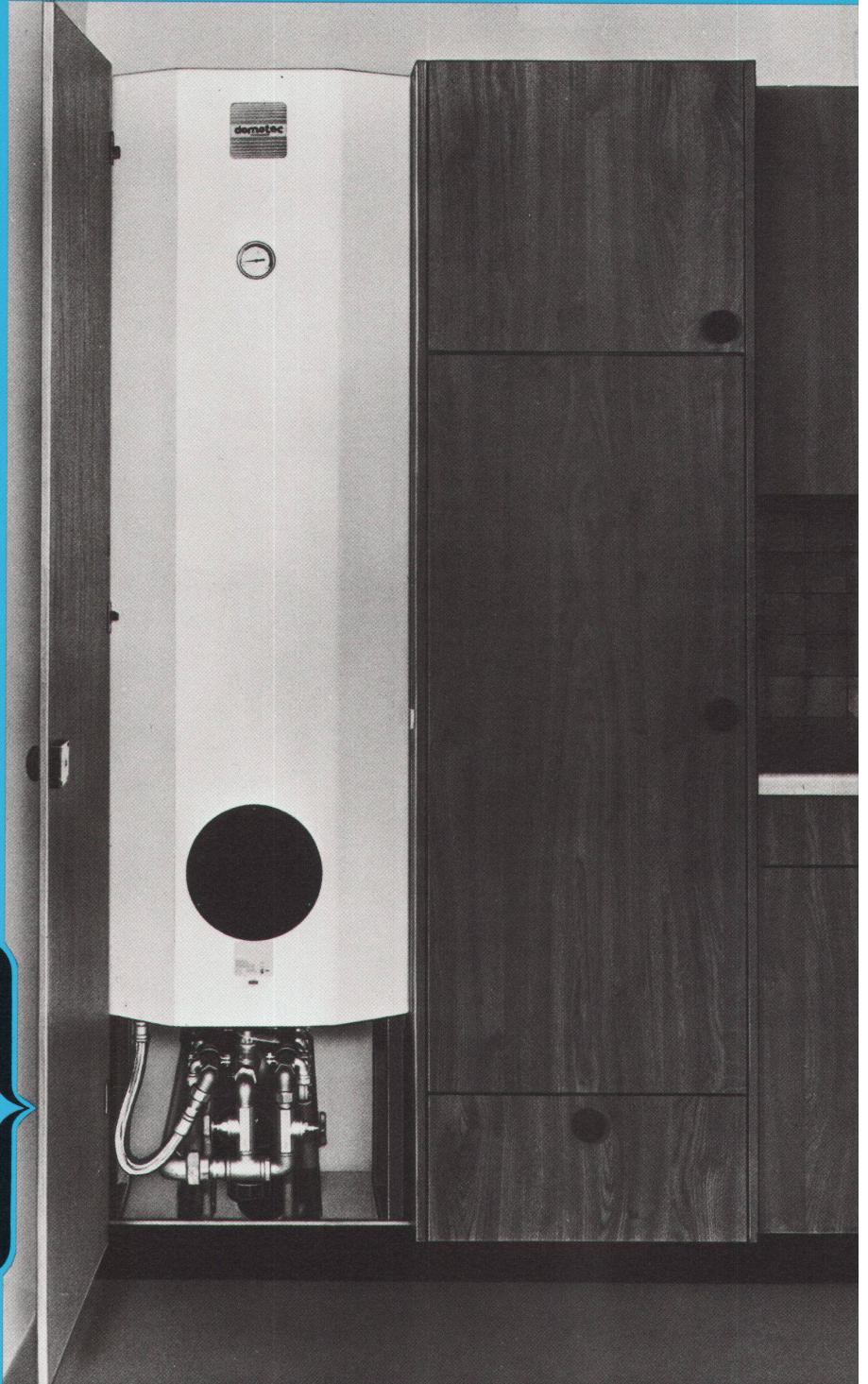
Die Montage der neuen domotec-quadro-Hochschränkboiler von 200, 250 und 300 l beginnt mit dem Verlegen der PEX-Rohre auf der Schalung.

Und dafür gibt es beim quadro einen bequemen Montagerahmen. Er wird in der Höhe verstellbar auf der Schalung festgenagelt und weist auch schon die Aufbau-Konstruktion für die Montage der Warm- und Kaltwasserverteiler auf. Die Montage geht im Nu voran. Sanitärmonteure sparen Zeit, der Meister somit Geld und beide schonen ihre Nerven.

Der neue domotec-quadro 86 ist mehr als ein Boiler. Er ist der „gute Freund des Sanitärs“, weil er (mit 200, 250 und 300 l) zu jeder Wohnungsgröße passt, Arbeitszeit einspart und Ärger vermeidet.

Neu:

Spielraum bei der Montage.
Dank dieser neuen Konstruktion können schon im Rohbau alle Leitungen fertig montiert und unter Druck gesetzt werden. Bauun-genauigkeiten können problemlos aufgefangen werden. Und jedes PEX-Rohr, jede Armatur passt (oder kann einfach angepasst werden).



Das domotec-Programm

Qualität von 15 bis 1000 Liter!

Wir liefern Ihnen ab Lager franko Domizil jeden Boiler von 15 bis 1000 Liter inkl. unsere Spezialitäten wie Garage-Wassererwärmer, Boiler mit eingebautem Wärmetauscher und Wasserautomaten mit raffinierten Steuereinheiten (mit Spar-, Normal- und Automaten-Stufe).

Und jeder Boiler von domotec ist in anerkannter Qualität emailliert, mit eingespritztem Polyurethan-Schaum gegen Wärmeverlust geschützt und hat alle Prüfungen bestanden.



Warmwasser nach Mass:

— Wandwassererwärmer	15 - 200 Liter
— Standwassererwärmer	150 - 1000 Liter
— Warmwasserautomaten Calectramat	200 - 1000 Liter
— Wassererwärmer mit eingebauten Wärmetauschern	150 - 1000 Liter
— Einbauwassererwärmer	50 + 120 Liter
— Solarwassererwärmer Heliolectric	450 Liter
— Hochschrank-Wassererwärmer	200, 250, 300 Liter

Coupon:

Informieren Sie sich über das Domotec-Programm!
Senden Sie uns Ihre vollständige Boiler-Dokumentation.

Firmastempel:

Bitte ausschneiden und einsenden an:
Domotec AG, Bahnhofstrasse 61, 4663 Aarburg



domotec

Ihr Partner für individuelle Wassererwärmung

Domotec AG, Bahnhofstrasse 61, 4663 Aarburg
Telefon 062/41 46 33 / Telex 981 843 domo ch

Auslieferungslager Westschweiz:
Domotec SA, Croix du Péage, 1030 Villars-Ste-Croix
Téléphone 021/35 13 23

ibi

Wenn Ihnen die Küche mehr bedeutet
als nur ein notwendiges Übel,
dann finden Sie hier genau das Richtige:

SWISSLINE

die schönste, modernste
und wirtschaftlichste Kochstelle

Mit Swissline kochen Sie viel feiner

Für delicate Saucen und zartes Gemüse können Sie die Hitze ganz behutsam dosieren. Kleinste Mengen köcheln dank den feinfühligen Energiereglern ohne anzubrennen. Vitro-Ceran Glaskeramik-Kochflächen gibt es bei Electrolux zu Einbauberden, Standkochherden, Einbaurechauds und Schaltkästen, und zwar schon bei den günstigsten Modellen.

Mit Swissline sparen Sie Zeit und Energie

Die 2-Kreis-Heizzone kann wechselweise für 11 cm oder 18 cm Kochtöpfe benutzt werden und sorgt für optimale Energieausnutzung. Die Restwärmeanzeige signalisiert, wenn die ausgeschaltete Kochzone noch wärmer ist als 60°C. Dadurch sind Sie vor Verbrennungen geschützt und kochen erst noch wirtschaftlicher und schneller.



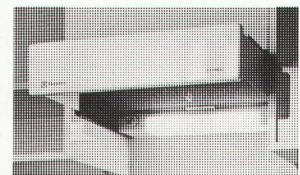
Mit Vitro-Ceran haben Sie mehr Küche

Auf der glatten, porosenfreien Glaskeramikfläche lassen sich die Pfannen mühelos hin- und herschieben ohne zu kippen. In unbeheiztem Zustand können Sie hier Töpfe abstellen, oder Teig auswallen und Gemüse rüsten. Und Ihr Arbeitsplatz ist hinterher im Nu wieder strahlend sauber. Es stehen 10 Ausführungen von Vitro-Ceran Kochflächen mit unterschiedlichen Einbaumöglichkeiten zur Verfügung.



Swissline hält Ihre Umwelt sauber

Swissline Dunstabzüge führen alle unangenehmen Gerüche sofort ab und verhindern Fettablagerungen auf den Küchenmöbeln. Alle Hochleistungsmodelle sind in weiß und braun, oder auch ohne Emailleblende für die individuelle Verkleidung lieferbar.



Electrolux

Qualität, die sich herumspricht

BON für den ausführlichen Swissline Kochprospekt

06

Name/Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Bitte senden Sie diesen Bon an:
Electrolux Küche und Klima AG
Badenerstrasse 587, 8048 Zürich
Telefon 01 492 40 40

Eine Informationsreihe über die Zuverlässigkeit der Produkte von Sarna.



Wie man mit Sarnafil einen ständig bewässerten Flachdachgarten sicher abdichtet.

In unmittelbarer Nähe des Genfer Flughafens Cointrin befindet sich das neue Einkaufs-Center »Jumbo« mit einem 10 000 m² grossen Flachdach. Um den Anwohnern der umliegenden Hochhäuser den Anblick einer riesigen Kiesfläche zu ersparen, entschied sich der Bauherr für eine Begrünung des Flachdaches mit dem optima-System.

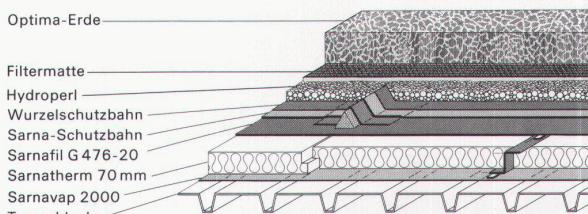
Diese attraktive Idee stellte insbesondere an die Konstruktion des Flachdaches höchste Anforderungen. Aber ebenso an die Dachabdichtung. Denn die gewählte Unterkonstruktion mit Profiblechen auf Stahlträgern erfordert ein Abdichtungssystem, welches trotz erheblicher Dachbewegung und ständigem Wasserstand garantiert dicht bleibt. Grund genug also für den Bauherrn, das Sarnafil-Abdichtungssystem in Anwendung zu bringen.

Sarnafil bleibt wasserdicht. Daran können auch Dehnungen über 200% nichts ändern.

Sarnafil verfügt über eine erstaunliche Dehnfähigkeit. Diese wasserdicht verschweißbaren Kunststoff-Abdichtungsbahnen sind bis 250% dehnbar. Ein Aspekt, der gerade bei der vorhandenen Dachkonstruktion von äusserster Wichtigkeit ist. Um auf der ganzen Fläche einen gleichmässigen Wasserstand zu halten (für eine Hydrokultur bekanntlich eine notwendige Voraussetzung), wurden auf dem Dach Überhöhungen aus Polyurethan-Dreikantkeilen angebracht. Diese Überhöhungen schliesslich wurden mit Sarnafil-Bändern überdeckt und thermisch an die Dachhaut angelaschweisst. Je nach Arbeitsfortschritt füllte man die durch die Überhöhungen aufgeteilten Zonen nun mit Wasser, Schritt für Schritt konnten die einzelnen Flächen so auf ihre Dichtigkeit geprüft werden.

Mit dem Sarnafil-Abdichtungssystem lässt sich jedes Flachdach leicht, schnell und sicher abdichten.

Sarnafil ist ein schon seit Jahrzehnten bewährtes Dachsystem, um wirklich jedes Flachdach – und sei es noch so aussergewöhnlich – dauerhaft wasserdicht zu machen. Kombiniert mit weiteren Schichten erlaubt es Begehen, Befahren und sogar Bepflanzen – eine immer beliebtere Nutzungsform, welche zum harmonischen Stadt- und Landschaftsbild beitragen wird.



Schichtaufbau des begrünten Jumbo-Flachdaches mit optima-System.

Die Ausführung der Dachabdichtung inklusive sämtlicher Spenglerarbeiten wurde durch eine von Sarna geschulte Verlegerfirma übernommen. Auch in Ihrer Region befinden sich Sarnafil-Verlegerfirmen. Verlangen Sie die Adressen bei der Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen, Telefon 041-66 0111.

Sarnafil® von  **Sarna**
Vo de Sarna. Das verhebet.

Nestler® zeichnet Ihre Zukunftspläne aus.

Dank unermüdlicher Forschungsarbeit kann Nestler Ihnen heute modernste Technik im Bereich «Zeichnen» bieten. Das bedeutet für Sie: Zukunftssichere Fertigung auf dem neuesten Stand.

Das Nestler-Programm umfasst Zeichenanlagen, Zeichenmöbel, elektronische Zeichenmaschinen, die NC draft – ein digitales Zeichen-, Mess- und Rechensystem, sowie modular erweiterbare CAD Systeme für jede Betriebsgrösse mit praxisorientierter, voller zwei- oder dreidimensionaler Software für den Dialog mit dem Bildschirm.

Nestler NC draft mit Bau-Software.

Eine neue Zeichenmaschinen-Generation, die aus Grundrissdaten die Definitionen aller Massen für die Abrechnung nach Stück, Laufmetern, Quadratmetern oder Kubikmetern ermöglicht. Wohnflächenberechnungen und Massenberechnungen können einfach, schnell und präzise durchgeführt werden. Die Massendaten können über eine Schnittstelle an weiterverarbeitende Rechensysteme übertragen werden. Dass die NC draft mit Bau-Software einmalig wirtschaftlich ist, demonstrieren wir Ihnen gerne bei der Vorführung.

G U T S C H E I N für eine Nestler-Vorführung.

Lassen Sie sich diese wegweisende Zeichentechnik vorführen. Sie sind herzlich eingeladen. Wenn möglich, werden wir bei dieser Gelegenheit eine Aufgabe lösen, die Sie uns stellen, weil sie Sie gerade beschäftigt.

Bitte senden Sie diesen Gutschein in einem Briefumschlag an:
Ozalid AG, Abt. Nestler, Herrostrasse 7, 8048 Zürich.

Name/Vorname:

Firma:

Adresse:

PLZ/Ort:

Möchten Sie vorher noch mehr wissen?
Über Telefon 01/62 71 71 (Abt. Nestler) geben wir Ihnen gerne alle gewünschten Auskünfte.

Nestler®
Konstruktions- und Zeichentechnik.

OZALID 

Ihr Partner für Informationstechnik. Ein Plüss-Staufer-Unternehmen.

Ozalid AG, Herrostrasse 7, 8048 Zürich, Tel. 01/62 71 71, Fernkopierer 01/64 55 62, Telex 822250
Offsetdruck, Technisches Büro, Kopierer, Fernkopierer, Mikrocomputer, Textverarbeitung,
moderne EDV-Gesamtpakete.

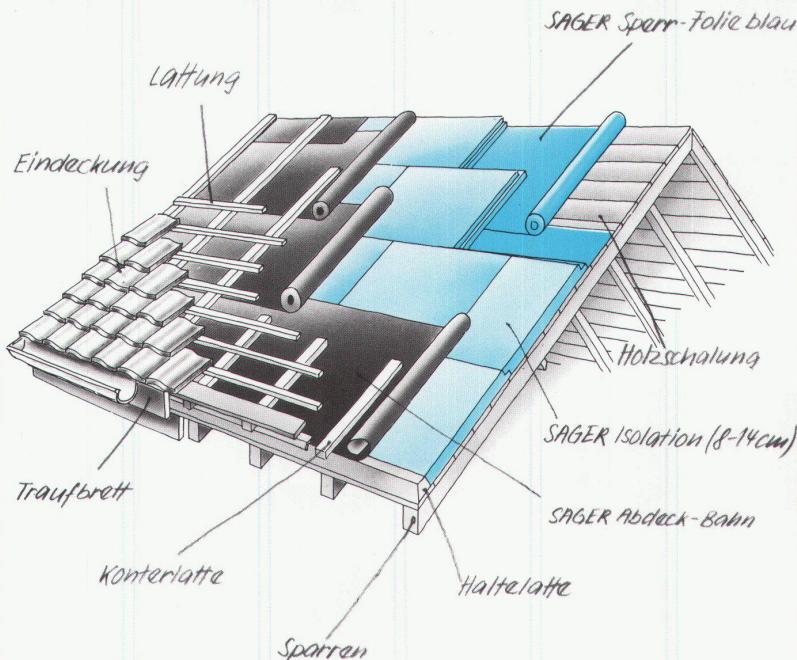
S W I M

Einiger Schweizer Isolierstoff-Hersteller
mit dem gesamten Produkte-Sortiment:
Saglan-Sagex-Durex-Protex-Styrofoam-Kork

SAGER

SAGER AG CH-5724 Dürrenäsch
Telefon 064-54 18 81
Telex 981 303

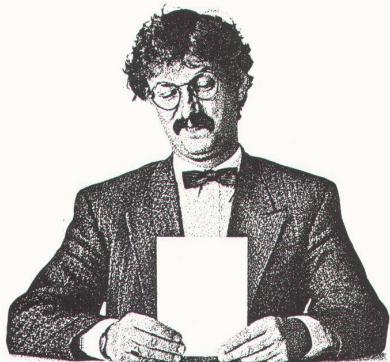
Sager hat einiges zu sagen in Sachen Isolation z.B. Steildächer isolieren . . .



. . . denn Sager hat nicht nur einfach eine, sondern für jedes Isolierproblem **die** richtige Lösung:

- **DUREX-Hartschaumplatten**
- **Polyurethan-Hartschaumplatten**
- **Kork-Isolierplatten**
- **SAGLAN-Glaswolleplatten**

35 Jahre Sager Isolier-Erfahrung bürgen für kompetente Beratung.
Verlangen Sie die illustrierte 34-seitige Verlegeanleitung mit
Konstruktionszeichnungen, Tabellen und Devis der Sager Dämm-
systeme für Steildächer.



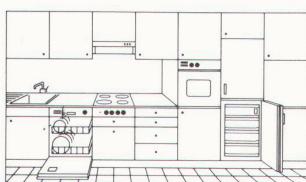
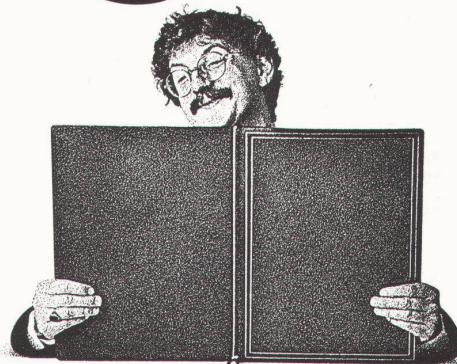
AEG-

Einbaugeräte:

à la carte

statt Tages-

teller.



Kochherde, Backöfen, Glaskeramik-Kochfelder, Geschirrspüler, Kühl- und Gefriergeräte: alles AEG-Einbaugeräte, die sich durch Qualität, Energiebewusstsein, Komfort und attraktive Design-Varianten auszeichnen. Überzeugen Sie sich selber bei **AEG — AUS ERFAHRUNG GUT.**

Name: _____ Vorname: _____

Str./Nr. _____ PLZ/Ort: _____
Coupon einsenden an AEG Haushälter AG, Volketswil, 8603 Schwerzenbach, Tel. 01/945 1130.

AEG

Neu von Trösch: HEGLAS OPTIMAL

Gut zwei Drittel aller Schweizer leben mit veralteten Fenstern und all ihren Nachteilen. Deshalb hat sich Trösch entschlossen, mit einer Inseratenkampagne direkt an die Hausbesitzer zu gelangen. Sie werden darauf aufmerksam gemacht, dass sich eine Fenstersanierung in jedem Falle lohnt.

Um dem Kunden die Wahl zu erleichtern, hat Trösch gleichzeitig die OPTIMAL-Linie lanciert: drei ausgewählte Typen aus dem bewährten HEGLAS-Programm, die den meisten Ansprüchen genügen. Alle drei bestehen aus 2fach Isolierglas. Alle drei bieten eine maximale Wärmeisolation dank der unsichtbaren Silberbeschichtung Silverstar von Trösch. OPTIMAL¹ ist für Kunden gedacht, bei denen die Super-Wärmeisolation im Vordergrund steht. OPTIMAL² bietet neben ausgezeichneter Wärmeisolation noch Schallschutz. OPTIMAL³ steht für Super-Wärmeisolation und Einbruchsschutz.

Mit ihrer OPTIMAL-Aktion unterstützt Trösch Architekten, Planer und Berater direkt am Markt und erhöht den Informationsstand der Kunden in Sachen Glas.

Verlangen Sie den OPTIMAL-Prospekt beim nächstgelegenen Unternehmen der Glas Trösch Gruppe:

Glas Trösch AG Bern, Isolierglasfabrik,
3065 Bolligen, Tel. 031/58 59 51
Glas Trösch AG, Isolierglasfabrik,
4133 Pratteln, Tel. 061/83 22 83
Glas Trösch AG, Isolierglasfabrik,
5727 Oberkulm, Tel. 064/46 22 22
Heglas AG, Isolierglasfabrik,
9014 St. Gallen, Tel. 071/28 24 26

Grambach AG, Isolierglasfabrik,
8052 Zürich, Tel. 01/301 32 90
Grambach AG, Glashandlung,
9006 St. Gallen, Tel. 071/26 41 61
Heglas Bulle SA, Isolierglasfabrik,
1630 Bulle, Tel. 029/2 51 51
Glas Trösch AG Malans, Isolierglasfabrik,
7208 Malans, Tel. 081/51 39 12

Glas Trösch AG, Isolierglasfabrik
4922 Bützberg
Telefon 063/42 11 55

glas**trösch**
glas**trösch**
glas**trösch**

Gutes warmes Wasser.

Von einem guten Boiler erwarten Sie jahrelang geschmacksneutrales Wasser. Mit Rilsan® – einem natürlichen Produkt – beschichtete Boiler garantieren geruchsfreies Wasser auch nach Jahren. Die Rilsan®-Beschichtung verhindert ein vorzeitiges Verkalken des Boilers.

Alle Boiler von Mantel sind rilsanisiert und werden mit Keramik- oder Panzer-Heizkörpern ausgerüstet. Eine perfekte Wärmedämmung zwischen Druckgefäß und Außenwand sorgt für minimalen Energieverbrauch.

Mantel-Boiler garantieren gutes warmes Wasser, sie sind wirtschaftlich und betriebssicher. Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Mantel AG
Wärmetechnik
8353 Elgg
Tel. 052/47 01 01



Dokumentieren Sie mich mit:
 techn. Detailinformationen über Mantel-Boiler.
 Informationen über das Mantel-Wärmetechnik-Sortiment.
Name _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Tel. _____
Senden an:
Mantel AG,
8353 Elgg.

Wir bauen Heizungen seit über 100 Jahren.



Der Mensch beherrscht die Materie

CORIAN

Massives Material für den kreativen Innenausbau

YOUNG & RUBICAM

DN895

Die Pyramiden zeugen vom Sieg der Kreativität über die Grenzen, die Material und Technik damals setzten. Heute ist es CORIAN* von Du Pont, mit dem kreative Architekten und Innenaustatter ihre gestalterischen Ideen realisieren können.

CORIAN ist ein massives, porenlloses Material. Es eignet sich ideal für Arbeits-

flächen und Wandverkleidungen beim Innenausbau von Hotels, Restaurants, medizinischen Zentren, Banken, Badezimmern und Küchen.

CORIAN ist ungewöhnlich widerstandsfähig und langlebig. Es lässt sich Ihren Vorstellungen entsprechend verarbeiten.

Ein bekannter Designer zu CORIAN:

“Mit CORIAN hab ich etwas, mit dem ich gestalten kann, ohne in meiner Kreativität durch das Material eingeengt zu werden.”

Über die nahezu unbegrenzten Möglichkeiten von CORIAN informieren wir Sie gerne.



Bitte sprechen Sie mit GAGGENAU HANDELS AG - Industriestraße 9 - 8117 FAELLANDEN/ZH - Tel.: (01) 825.05.52.

DER WINTERGARTEN



Aus bewährten, superschmalen FINSTRAL-Profilenystemen. Verrottungsfreier, pflege- und wartungsfreundlicher Kunststoff garantiert auf Dauer hohe Wertbeständigkeit. Innenliegende Stahlverstärkungen sichern höchste Stabilität bei Sturm und Schnee.

■ DER FINSTRAL-
-ERFOLGS-COUPON

NAME

FIRMA

ADRESSE

Ich will wissen, wie man
 Finstral-Handelspartner wird:
 rufen Sie mich gleich an!
 Ich will zuerst mal
 einen Finstral-
 Prospekt zum Kennenlernen!

WBW

FENSTER- UND TÜRENSYSTEME

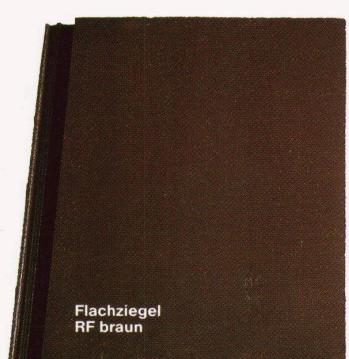
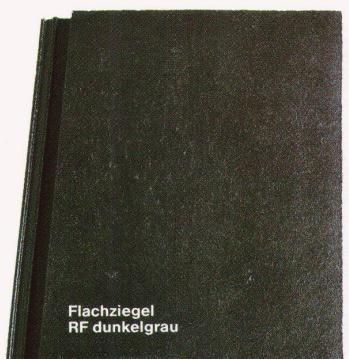
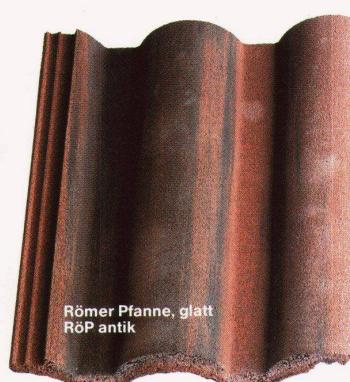
FINSTRAL®

DÄMMT. HÄLT. GEFÄLLT.

FINSTRAL · I-39050 UNTERINN/RITTEN · TEL. (0471) 59000 · TELEX 400657 FINSTI

Braas-Betonziegel

Sofort lieferbar! /



Betonziegel AG

Zürcher Ziegeleien, Zürich
Telefon 01 / 468 21 11

J. Schmidheiny & Co. AG
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur
Telefon 081/24 46 46

BTR Prébéton SA, Crissier
Telefon 021/34 97 21

Agentur Tessin
S. Merotto, Lugaggia/TI
Telefon 091/9134 32

Keller AG, Ziegeleien
Pfungen
Telefon 052/3110 21

Keller AG, Ziegeleien
Verkaufsbüro Bern
Münchenthalerstrasse
Telefon 031/8611 68

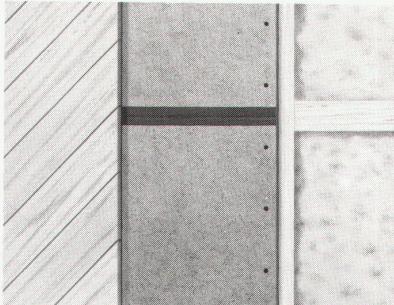
Verkauf Zentralschweiz
Zürcher Ziegeleien
Verkaufsbüro und Lager
Ziegelei Inwil
Telefon 041/8917 77

Verkaufsstelle der Schweizer
Ziegelindustrie in Aarau
Telefon 064/22 15 88



Undurchdringbar selbst im stärksten Wind. PAVATEX-ISOLAIR für die winddichte Aussenwand.

Damit Aussenwand-Konstruktionen im Ständerbau ihre Schutzfunktion optimal erfüllen können, müssen sie winddicht sein. PAVATEX-ISOLAIR, fugenverschlossen montiert, garantiert Winddichte bei jedem Wetter. Die geruchfreien Platten sind dicht, aber dampfdurchlässig und schliessen so Kondenswasserbildung und Feuchteschäden aus. Unter hinterlüfteter Fassade sorgen sie für verbesserten Wärme- und Schallschutz.



PAVATEX-ISOLAIR-Baustoffe sind Holzfaserplatten mit einem Bitumengehalt von ca. 15%. Frei von teerhaltigen Derivaten stellen die atmungsaktiven Platten eine baubiologisch wertvolle Lösung dar. Leichte, grossflächige Formate ermöglichen eine wirtschaftliche und rationelle Verarbeitung. Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über den Einsatz von PAVATEX-ISOLAIR-Platten. Rufen Sie uns an: 042/36 55 66.



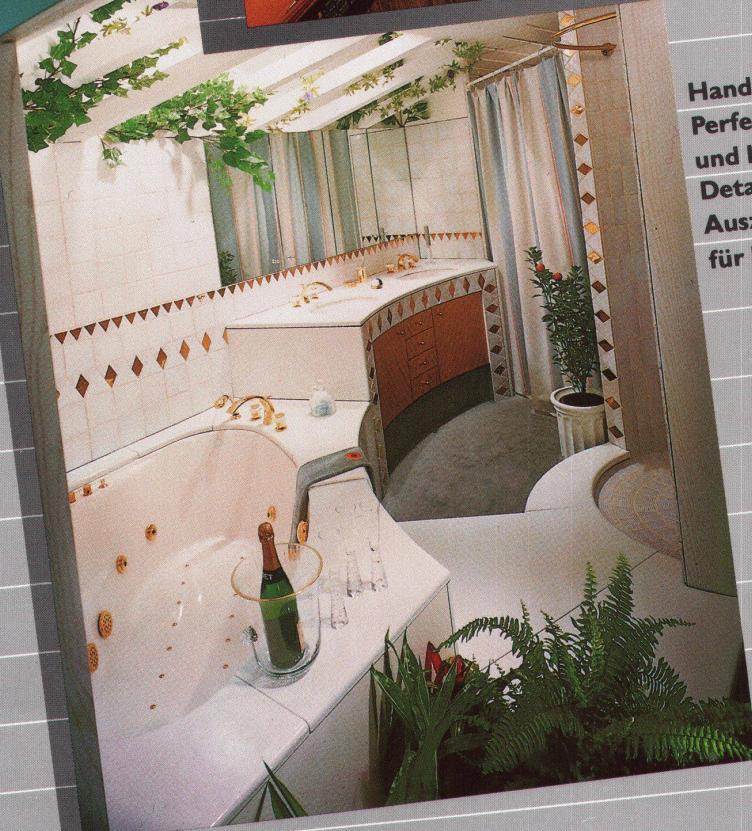
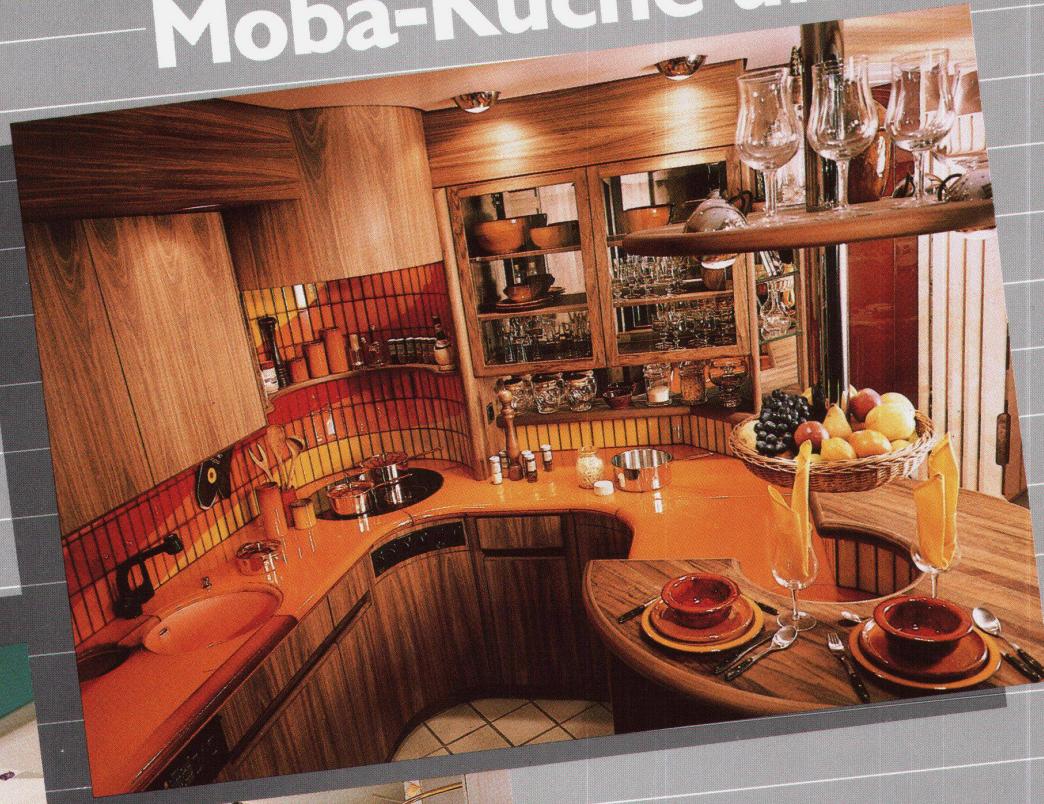
Pavatex AG, 6330 Cham

Pavatex schafft's!



Familientreffpunkt- Moba-Küche und Bad

Rognons flambés



Élégance

Handwerkliche
Perfektion
und Liebe zum
Detail sind die
Auszeichnungen
für Moba-Design.



Moba AG
9013 St.Gallen
Schönbrunnstrasse 14
Tel. 071/27 18 21

Moba Küchenstudio
Rütistrasse / Grundtal
8608 Bubikon
Tel. 055/38 12 49

Moba Küchenstudio
Bahnhofstrasse 54
4132 Muttenz
Tel. 061/61 72 52

Coupon
für Gratisdokumentation

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ _____

WBW

Cetol Filter 7. Transparent, und trotzdem dauerhaft.

Eine neue Generation auf dem Sektor Naturholzbehandlungen durch doppelt eingebauten UV-Strahlen-Filter. Schützt Holz doppelt so lange vor holz- und anstrichzerstörenden UV-Strahlen.



Das Geheimnis von Cetol Filter 7 liegt in dessen besonderen Zusammensetzung, wodurch das UV-Licht "filtriert" wird. Der grösste Teil wird reflektiert, während der Rest derart absorbiert wird, dass Holz und Lasurfilm nicht angegriffen werden.

Cetol Filter 7:

Transparenter, hoch UV-beständiger Wetterschutz für aussen über Cetol HLS Imprägnierlasur.

Wichtigste Eigenschaften

- Sehr hohe Widerstandsfähigkeit gegen UV-Strahlen, wodurch Langzeitelastizität gewährleistet ist.
- Der hohe UV-Absorptionsgrad bewirkt einen maximalen Holzschutz.
- Die hohe Transparenz gewährleistet optimale Sichtbarkeit der Holzstruktur, die, abhängig von der Holzart, noch betont wird.
- Feuchtigkeitsregulierend, wasserabweisend.
- Leichte Verarbeitung und einfache Instandhaltung.
- Seidenmatt.



sikkens

Sikkens AG
CH-4657 Dulliken
Tel.: 062-353467

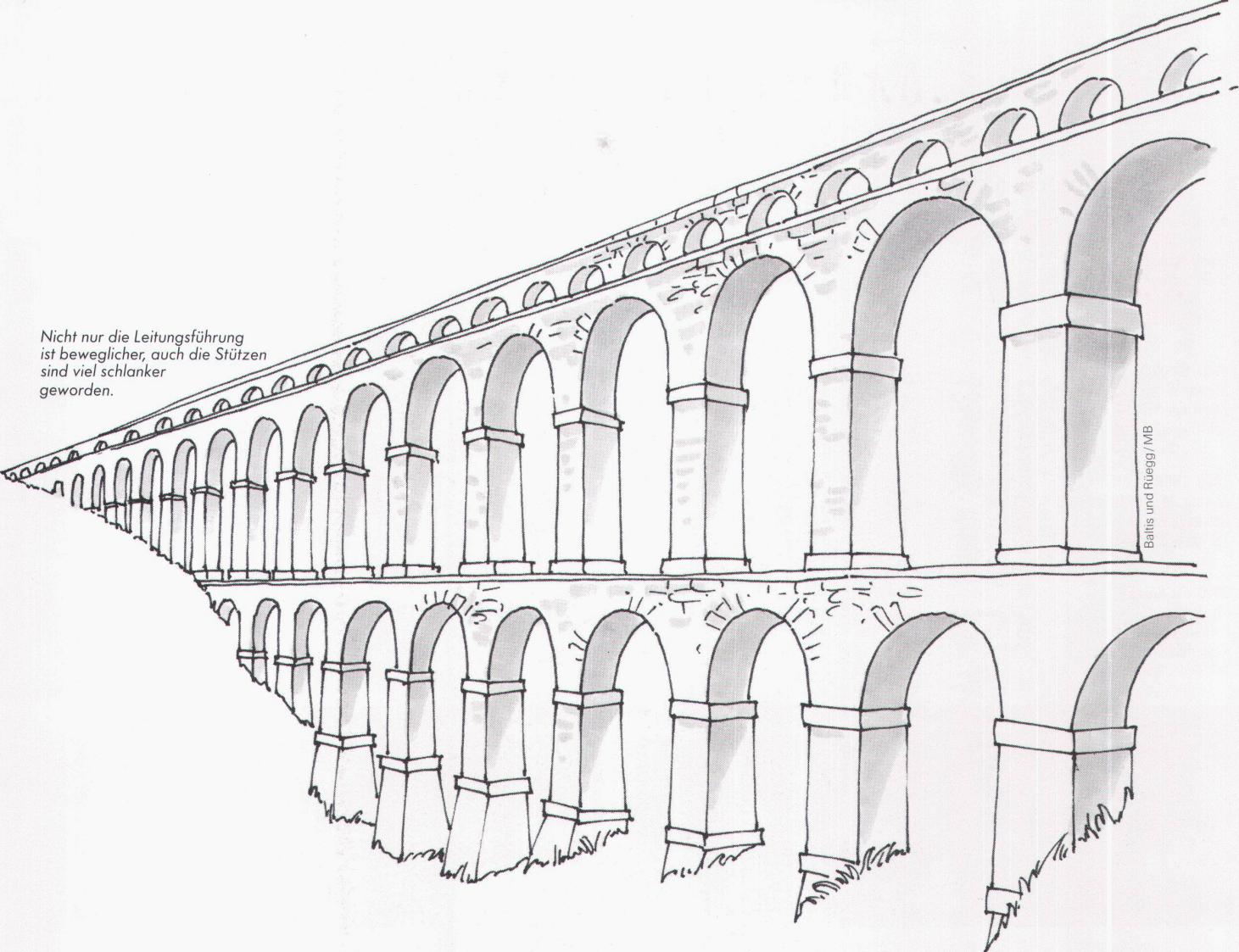
Senden Sie uns bitte ausführliche Unterlagen über Cetol Filter 7

Firma/Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

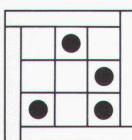
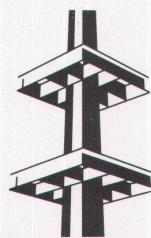




Nicht nur die Leitungsführung
ist beweglicher, auch die Stützen
sind viel schlanker
geworden.

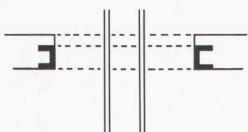
Baltis und Rüegg / MB

Inzwischen hat die Leitungsführung doch einiges an Beweglichkeit gewonnen.



Ob während des Baus
oder sogar danach:
Bei Flachdecken mit
Geilinger-Pilzen können
Installationen beliebig
verändert werden.

Und das Leitungsführungs-Problem ist
keines mehr. Und Aussparungen und
Durchbrüche sind auch in unmittelbarer
Nähe der Stützen möglich.



Überhaupt:
Alles, was
Flachdecken
vorteilhaft
macht, kommt
mit Geilinger-

Verbundstützen erst so richtig zum
Tragen. Große Spannweiten mit
maximaler Belastbarkeit bei minimaler
Bauhöhe. Der Stützendurchmesser
und die Armierung werden reduziert,
und die Bauzeit wird verkürzt.

Geilinger AG, 8180 Bülach, Telefon 01/860 35 61

GEILINGER

Stahlpilze:



Darauf ruhen
5 000 000 m² Flachdecken.

Artemide Litech.

Agent für die Schweiz:

C. Arquint
Loostrasse, 13
6430 Schwyz
Tel. 043-21.41.53
Telex 866051 ARCA CH

4007 BASEL

Alinea, W. ABT AG
Zaehringenstr. 14
Tel. 061-32.79.00

7000 CHUR

Abitare, M. Huerlimann AG
Reichsgasse 71
Tel. 081-22.65.68

9000 ST. GALLEN

Ch. Keller
Industrial - Designer
Rosenfeldweg 2
Tel. 071-28.31.11

8302 KLOTEN

Andome Wohndesign
A. Bachmann
Schaffhauserstr. 75
Tel. 01-813.72.00

1204 GENEVE

Teo Jakob Office
9, Rue du Stand
Tel. 022-29.19.34

1204 GENEVE

Tagliabue SA
Programme Bureau
8, Rue Verdaine
Tel. 022-21.41.72

3110 MUENSINGEN

Fram Leuchten
Frauchiger AG
Muchletalstr. 18
Tel. 031-92.33.92

3600 THUN

Alinea, W. ABT AG
Bennigasse 16
Tel. 033-22.22.81

8001 ZUERICH

Neumarkt 17 AG
Neumarkt 17
Tel. 01-47.59.50



Das Licht-Ideen-Konzept.

MILANO (ITALY)



Wenn Sie ein Beleuchtungssystem suchen, das allen Lichttechnischen Anforderungen genügt, alle modernen Leuchtmittel berücksichtigt – und dazu noch original italienisches Design ist – dann wird Sie Aton Barra interessieren. Mit diesem umfangreichen und flexiblen Lichtsystem (Design Prof. Ernesto Gismondi) von Artemide Litech können Strukturen für jede denkbare Raumform optimal gestaltet werden. Aton Barra enthält alle Bausteine einer zeitgemässen Beleuchtungskonzeption, vom Darklight bis zum HQI-Modul, und ist mit einer umfangrei-

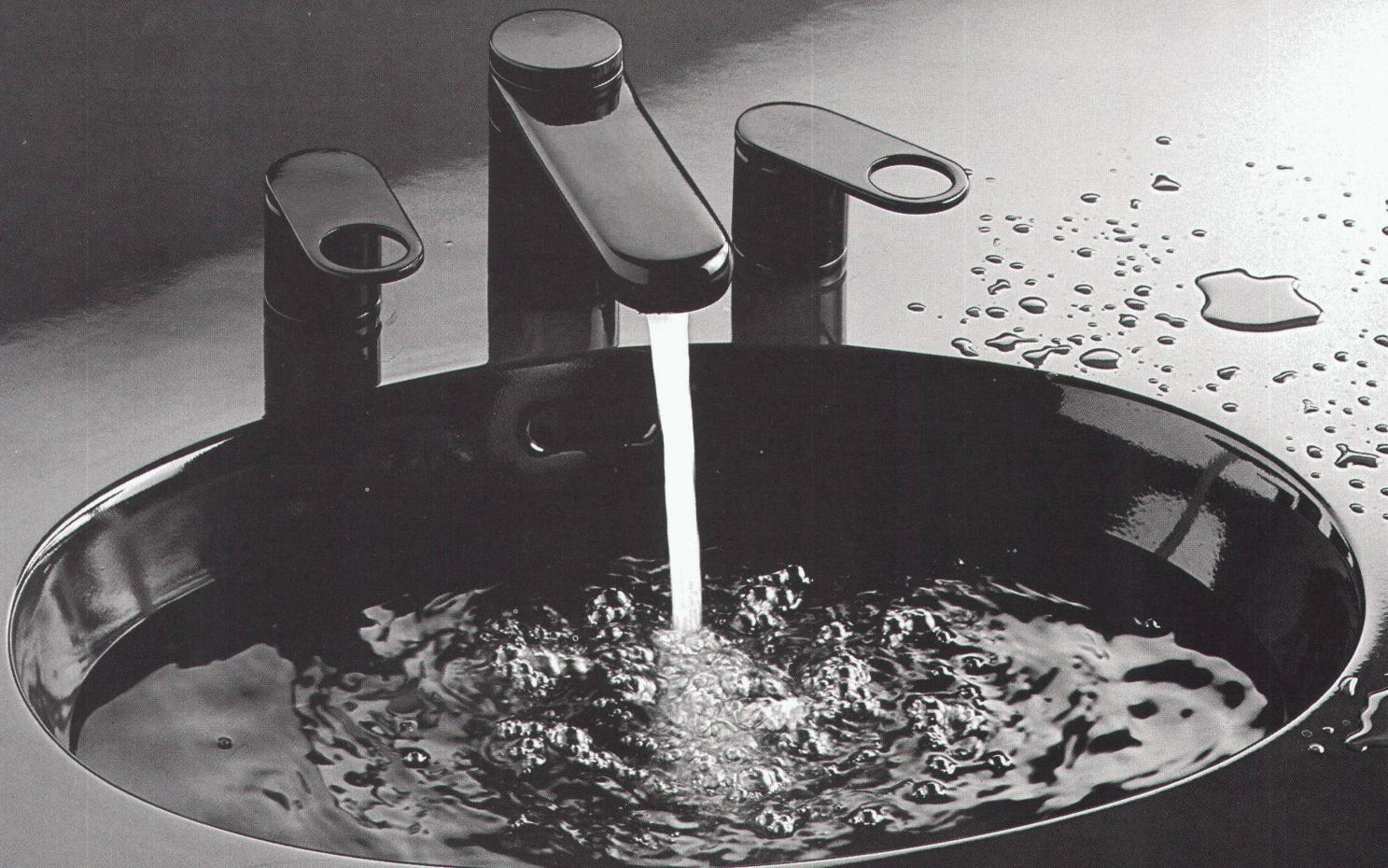
chen Accessoires-Palette, vom Lautsprecher bis zum Dimmer, ausgestattet. Sollen die Lichtprobleme aufwendiger Projekte (Banken, Versicherungen, Museen, Galerien, etc.) technisch perfekt und mit höchsten Anforderungen an die Aesthetik gelöst werden, dann ist Aton Barra von Artemide Litech der Schritt, der Sie auf den richtigen Weg bringt.

**Artemide
litech**

Via Brughiera - 20010 Pregnana Milanese



Gute Häuser haben ihre Dornbracht



Viele Häuser, bei denen höchste Ansprüche angelegt werden, sind mit Dornbracht-Armaturen ausgestattet. Entscheidend ist oft die Fülle der Möglichkeiten, mit Dornbracht feine Interieurs stilischer ergänzen zu können, aber auch die ausgereifte, jahrzehntelang erprobte, Technik im Detail. Wählen Sie daher Dornbracht, die Extraklasse unter den Armaturen. Wir informieren Sie gerne, fordern Sie Prospekte an:

DORNBRACHT

... schöner kann Wasser nicht fliessen!

SADOREX AG · Letziweg 9 · Postfach 26 · CH-4663 Aarburg · Tel. 062/414070 · Telex 981810

Alternativen prüfen lohnt sich und macht sicher!

Schutzmantel-Alternative

speziell für Wohn-, Geschäfts- und Verwaltungsbauten, Spitäler, Hotels, Altersheime, Hochhäuser usw.

der 50er bis 70er Jahre

garantiert gelöst

mit diesem preisgünstigen Wärmedämm- und Wetterschutz-System sind:

- ✓ Rissprobleme während der nächsten Generation
- ✓ rasche Montage ohne teure Unterkonstruktion
- ✓ individuelle Isolationsstärken
- ✓ kräftige Hinterlüftung
- ✓ Langzeit-Wetterschutz
- ✓ Anschlussprobleme an Fenster, Türen, Flachdach usw.
- ✓ Oberflächen-Strukturwahl
- ✓ Materialeinheit von Fassade, Sims, Leibungen
- ✓ bauangepasste Ästhetik mit vielen gestalterischen Möglichkeiten
- ✓ Renovation ohne Schmutz und Staub für die Bewohner
- ✓ Luftschnitz- und Schadstoff-Reinigungsprobleme nach Jahren
- ✓ Materialdehnung bei Hitze und Kälte

Was Ihnen diese Alternative als Isolations-Fassaden-System in allen Details für Vorteile bringt, erfahren Sie auf einfache Weise: Coupon ausfüllen und an den Fassaden-Spezialisten Swisspor, 5623 Boswil, einsenden.

Herrn G. Müller,
Fassadenspezialist



5623 Boswil, Tel. 057-47 11 50



Der Alcan-Wärme- und Wetterschutzmantel – eine Generationen-Lösung für Ihr Fassadenproblem, gelöst durch eine Kombination bewährter Rohstoffe, Weltfirmen-Know-how und Schweizer Qualität.

Der Alternativ-Check

Verlangen Sie gratis mit dem X

- Referenzlisten
- Farben- und Strukturmöglichkeiten
- Montagetechnische Details
- Wärmetechnische Kennzahlen
- Anruf des Beraters
- Gesamtdokumentation

Einsenden an:

Swisspor AG, 5623 Boswil
Herrn G. Müller, Fassadenspezialist

Firma-Stempel

swisspor gg

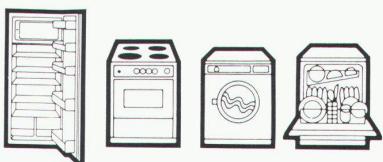


**Wir haben
kritisch geprüft, verglichen
und Bauknecht gewählt.**



Aus folgenden Gründen:

1. Weil Bauknecht-Kühlschränke weniger Energie brauchen (das 230-Liter-Modell z. B. nur 0,95 kWh in 24 Stunden).
2. Weil Bauknecht-Geschirrspüler und Waschautomaten auch noch weniger Wasser brauchen (nur 1,5 kWh und 108 Liter Wasser bei voller Beladung von 4,5 kg Trockenwäsche bei 60°C mit Vorwäschere).
3. Weil Qualität und Technik bei Bauknecht schon immer überdurchschnittlich waren.
4. Weil uns das Design der neuen Einbauherde- und Backofenlinie gefällt.
5. Und weil wir den Bauknecht-Kundendienst bisher nur von seiner besten Seite kennengelernt haben.



Bauknecht

Qualität ohne Kompromisse

Bauknecht AG, 5600 Lenzburg, Telefon 064 50 31 31

Wir machen das Beste aus dem Tageslicht.



Objekt: Neubau der
Universität Zürich-Irchel,
2. Etappe

Planung: Architektengemeinschaft
J. Schilling, Zweifel &
Strickler & Partner,
8008 Zürich

Produkt: Kittlose Verglasungen
von Siegfried Keller AG

(Weitere Produkte: WEMA-Lichtkuppeln,
WEMA-Gitterroste, Fertigbauteile)



Siegfried Keller AG

Qualität auch im Detail

Metallbau · Bauelemente
Industriestrasse 45 · 8304 Wallisellen
Tel. 01/833 02 81

Zweigniederlassungen:
Bern: 031/42 62'62 · Lausanne: 021/35 07 12

Planschrank
mit unbeschränkten
Möglichkeiten

Ein Planschrank
für Architekten,
Grafiker, Techniker,
Zeichner, Lehrer,
Sammler

Design:
Benedikt Rohner SWB

Oswald zeigt: Planschrank

Der Planschrank ist
erhältlich in Holz
mit hellgrauen oder
schwarzen Fronten

Masse:
H 72, B 84, T 108 cm
H 72, B 108, T 84 cm

Verlangen Sie unsere
Prospekte und
besuchen Sie den Aus-
stellungssaal bei

Ph. Oswald
Schreinerei und
Innenausbau AG
CH-8154 Oberglatt ZH
Bahnhofstrasse 54
Telefon 01-850 1158

